

ORGANIZACJE * USŁUGI * BIZNES		
GRUPY PARAFIALNE	SOBOTNIA SZKOŁA ŚW. KAZIMIERZA 4255 Inverness St., Vancouver, BC Dyrektor: O. Tomasz Krzesik, OMI S. Anna Górską tel: 604.876 3194	POLISH VETERANS ASSOCIATION IN BC 1134 Kingsway (604.873.2821) Email: pvainbc@gmail.com Otwarte w środy od 19.00 do 22.00 SALE DO WYNAJĘCIA
KOŁO PRZYJACIÓŁ „RADIA MARYJA” Spotkania w pierwsze soboty miesiąca po mszy św. wieczornej	ST. CASIMIR’S DAY CARE CENTRE 4255 Inverness St., Vancouver, BC (604.876.1156)	POLONEZ TRI-CITY PREZES ANTONI KOSTKA TEL.(604.380-3805) Email: tricity.polonez@gmail.com
LEGION MARYI Spotkania w czwartki o godz. 17:30 Janina Lis 604.662.8531 Teresa Marciniak 604.588-0616	STOWARZYSZENIE POLSKICH KOMBATANTÓW NR 3 Prezes: Elżbieta Skrzymowska	VETERINARY HOSPITAL DR. PAWEŁ CICHON Email : www.lonsdalevet.com Tel. (604. 985 1395)
RYCERZE KOLUMBA Spotkania każdy pierwszy piątek miesiąca po mszy św. wieczornej Wlodek Olesiak 604.346.8364 Christopher Kuśba 604.971.2999	FEDERACJA POLEK W KANADZIE OGNIWO NR 4 Janina Freyman (1-604.795. 9109), komórka (604.727.6392)	116 west 20 th st N.Vancouver BC V7M 1Y4
APOSTOLSTWO DOBREJ ŚMIERCI Bożena Iwanowicz (604.412.9722) Stanisława Proźniak (604.945-3542)	FUNDACJA IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA KOPERNIK LODGE (604.438.2474) 3150 Rosemont Dr., Vancouver, BC V5S 2C9	MECNAS ANDRZEJ WŁODYKA SPRAWY EMIGRACYJNE: Emigracja do Kanady, łączenie rodzin i uzyskanie pozwolenia do pracy SPRAWY SĄDOWE: Cywilne, matrymonialne i wypadki samochodowe SPRAWY SPADKOWE, HANDLOWE, BIZNESOWE I NOTARIALNE DIRECTION LEGAL LLP Adwokaci i Doradcy Adres: 509-1755 West Broadway Vancouver, BC V6J 4S5 Tel. 604-569-1833 ext. 110 Fax: 604-569-1822 Email: andrew@directionlegal.com Website: www.directionlegal.com
TOWARZYSTWO RÓŻAŃCOWE Zelatorka: Zofia Kascha (604.738.5995)	KONGRES POLONII KANADYJSKIEJ Prezes: Michael Dembek 778.956.9906	RICHARD PODGURSKI REAL ESTATE AGENT RE/MAX MASTERS REALTY (604.961.5665; Off. 604.913.9000; fax (1 888 393 4099) Email: richard@expertrealty.ca www. Expertrealty.ca Centum Security Financial Corp Mortgage broker RICHARD PODGURSKI AMP Tel. (604 961-5665) Off. (604 922-4487) richard_podgurski@centum.ca www.centum.ca/richard_podgurski
KOMITETY PARAFIALNE	POLSKIE TOWARZYSTWO ZGODA 4015 Fraser St., Vancouver, BC V5V 4E6 (604 -874- 8620) Prezes: Andrzej Matuszewski 778-387-8620	RE/ MAX - SELECT PROPERTIES REAL ESTATE AGENT IWONA SROKA agent nieruchomości 604-202-0679 Email: iwonas@remax.net
KOMITET IMPREZOWY Irena Rohraff (604-876-5535)	POLISH CONSULATE 1600-1177 West Hastings St., Vancouver, B.C. V6E 2K3 (604.688.4730; Fax 604.688.3537) (604.688.3530 (informacja telefoniczna)	RE/MAX-SELECT PROPERTIES Izabela Wasiela 604.779.8491 Email:izabela@teamwrealty.ca Sprzedaż nieruchomości w Vancouver i okolicy
KOMITET GOSPODARCZY Jan Mniszak i Grzegorz Skibiński	ZAKŁAD POGRZEBOWY KEARNEY FUNERAL SERVICES A Catholic Family serving Greater Vancouver fro more than 100 years. Burnaby location: 4715 Hastings Street 604-299-6889 Vancouver location: 450 West 2nd Ave 604-736-0268	NICHE MARKET FOODS 3902 FRASER ST., VANCOUVER Sklep otwarty od wtorku do piątku od 10:00 do 18:00 w soboty od 9:00 do 15:00 REGINA LATEK ZAPRASZA! (604.879.1922)
KOŚCIOŁY I KAPLICE	ROBERT W. KOWALEWSKI KUPNO - SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI moje 25 - letnie doświadczenie zapewni ci pełną satysfakcję w kupnie i sprzedaży nieruchomości SUTTON GROUP WEST COAST REALTY (604-328-7250) DYSKRETNIE I PROFESJONALNIE	AY MAMACITA MEXICAN ARTISAN STREET FOOD AND CATERING C. 778-882-7726 FaceBook/ instagram: aymamacitayvr
MISJA ŚW. ŁUKASZA - ST. LUKE’S 20285 Dewdney Trunk Rd., Maple Ridge, Koordynator: Wanda Kowalik 604.465.6209	Dr. JOLANTA DELECKA LEKARZ DENTYSTA RICHMOND, Unit 108 – 7000 St. Albans RD (604.270.9944)	
Jessica Kozłowski Real Estate Agent, Team Zubor & Associates Stonehaus Realty 1126 Austin Ave, Coquitlam, BC Cell:604-761 2597	USŁUGI NOTARIALNE BLANDYNA SKOWRONSKA testamenty i porady prawne, umowy notarialne kupno i sprzedaż nieruchomości upoważnienia finansowe, prawne i medyczne notaryzacje i poświadczenia kopii dokumentów Telefon: (604 725– 5062) Email: blandyna@raincouvernotary.ca	
MJ FINANCIAL: www. mjfinancial.ca MIROSLAWA MAJEWSKA - insurance and investment specialist (604.726.3220) Email: mirama000@yahoo.ca		
KURIA ARCHIDIECEZJALNA 4885 Saint John Paul II Way Vancouver, BC V5Z 0G3 Phone: 604. 683. 0281 www.rcav.bc.ca		
MARTA KUMOR - ADWOKAT CASSADY & COMPANY www.cassadylaw.com Kumor@cassadylaw.com Tel. (604) 523-7090 Sprawy wypadków samochodowych, testamentów, ubezpieczeń, spraw sądowych	“ZOFIA”- SKLEP POLSKI 4007 Knight Street (604.874.3338) Paczki, pieniądze i kwiaty do Polski, książki, CD, kosmetyki i zioła.	



PARAFIA ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA SAINT CASIMIR’S PARISH

1187 East 27th Ave, Vancouver, BC V5V 2L7 tel.: 604 876 3194 fax: 604 872 8171
e-mail: stcasimirs@telus.net www.stcasimirs.bc.ca

Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej
The Missionary Oblates of Mary Immaculate
O. dr Tomasz Krzesik, OMI, Proboszcz
Deacon Richard Podgurski
Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii *Missionary Sisters of Christ the King*
s. Renata Bochenek, MChR; s. Anna Górską MChR

5 Niedziela Zwykła - 5 Sunday in Ordinary Time—February 5, 2023
6 Niedziela Zwykła - 6 Sunday in Ordinary Time—February 12, 2023
7 Niedziela Zwykła - 7 Sunday in Ordinary Time—February 19, 2023

Msze Święte Niedzielne/Sunday Masses
Sobota/Saturday - 5:30pm Polish
Niedziela/ Sunday - 8:00am English
Niedziela/ Sunday 9:30am; 11:00am Polish
Niedziela/Sunday -1:15pm in Surrey Polish
3 Niedziela miesiąca/3rd Sunday of month in Maple Ridge - 3:00 pm Polish

Msze Święte w dni powszednie
Weekday Masses
Wtorek/Tuesday & Piątek/Friday -8:00am English
Środa, Czwartek i Piątek - 7:00pm Polish

Biuro Parafialne/Parish Office
Sekretarka/Secretary: s. Anna Górską, MChR

Wtorek/Tuesday : 9:00-12:30 13:30-15:00
Środa/Wednesday: 10:00-12:30
Czwartek/Thursday: 10:00-12:30
Piątek/Friday: 10:00-14:00

Przynależność do parafii
Parafia Świętego Kazimierza została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Vancouver i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy o zarejestrowanie się w biurze parafialnym.
Becoming a member of our parish
St. Casimir’s Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Vancouver and the surrounding area. We are an ethnic parish. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask you to register at the Parish Office.

Sakrament Chrztu
Zgłoszenia do chrztu prosimy dokonywać osobiście w biurze parafialnym.
Sakrament Pojednania
Spowiedź przed wszystkimi Mszami świętymi w dni powszednie.
Sakrament Małżeństwa
Ślub należy zgłosić 6 miesięcy przed datą jego zawarcia.
Sakrament Chorych
Odwiedzamy chorych na prośbę osoby zainteresowanej.



Zainwestuj!
W najlepszą możliwą inwestycję – Szczęśliwą Wieczność

Zaplanuj czas i weź udział w Rekolekcjach Wielkopostnych

W dniach od 4-10 marca 2023 w kościele Świętego Kazimierza w Vancouver rekolekcje wygłosi Ojciec Tomasz Maniura oblat Maryi Niepokalanej i duszpasterz młodzieży, który przyjedzie do nas z Polski.

W dniach od 5-7 marca w kościele Matki Bożej Dobrej Rady w Surrey rekolekcje wygłosi Ojciec Piotr Nowak oblat Maryi Niepokalanej, posługujący wiele lat w domu rekolekcyjnym Królowej Apostołów w Mississauga, a od niedawna pomagający duszpastersko w parafii św. Kazimierza w Vancouver.

Posługa Stałego Diakonu w Archidiecezji Vancouver
Permanent Diaconate ministry in the Archdiocese of Vancouver

Przyjdź i pełnij posługę-poznaj czym jest Stały Diakon
Sobota 18 lutego godzina 9:00, parafia Świętego Mikołaja w Langley. Chcesz wiedzieć więcej o powołaniu Stałego Diakona? Zaproszeni są mężczyźni zainteresowani tą posługą wraz z żonami. Mężczyźni nieżonaci też mogą podjąć tę posługę. Wymagana jest rejestracja. Termin rejestracji upływa 14 lutego deacons@rcav.org. Więcej informacji na stronie stronie: beholdvancouver.org/events.
Come and Serve-discerning the Permanent Diaconate
Saturday, February 18, 9:00 a.m., St. Nicholas Parish in Langley.Want to know more about the appointment of a permanent deacon? Men interested in this ministry and their wives are invited. Registration required. The registration deadline is February 14th. deacons@rcav.org. More information on the website: beholdvancouver.org/events.

Sacrament of Baptism
Baptismal arrangements should be made in person at the parish office.
Sacrament of Reconciliation
Before all weekly masses.
Sacrament of Marriage
Reservation should be made 6 months in advance.
Sacrament of the Sick
Administrated on request.

Mass Intentions



Saturday / Sobota - 4 lutego

17:30 - W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata.

Sunday / Niedziela - 5 lutego

8:00 -For +Zdzisława Gładysz on1 anniversary of death
9:30 – Za zmarłych z rodziny Pławiak
11:00 – Za ++Victorię i Bolesława Kołodziej
13:15 – **Surrey – Intencje zbiorowe:**
Za ++Lucynę i Władysława Sikorskich – rodzina
Za ++Zofię i Mariana Czajkowskich
Za +Mariannę Pomałęcką w 1 rocznicę śmierci
– syn z rodziną

Tuesday / Wtorek- 7 lutego

8:00 - (Eng) For Parishioners

Wednesday / Środa - 8 lutego

19:00 - **Intencje zbiorowe:**
O Boże błogosławieństwo, światło i Dary Ducha Świętego dla syna Jarosława w dniu urodzin
O światło i Dary Ducha Świętego oraz moc Bożej łaski dla Janusza.
O potrzebne łaski dla Anlet Miranda
Za ++Jadwigę i Wacława Wieczorek, Mariannę i Antoniego Kopania – Teresa Świąteczak
Za ++Irenę i Wacława Małczyńskich – Teresa
Za +Anthony Miranda
Za +Ulrich Kascha o życie wieczne

Thursday / Czwartek - 9 lutego

19:00 - Za męża +Wilhelma Głowackiego i za dusze w czyśćcu cierpiące

Friday / Piątek - 10 lutego

8:00 - (Eng) For ++Missionary Oblates
19:00 - Za ++Wiktorię i Józefa Mniszak – synowie z rodzinami

Saturday / Sobota - 11 lutego

17:30 - Za ++ Zofię i Bolesława Staniewski

Sunday / Niedziela - 12 lutego

8:00 - For Parishioners
9:30 - O błogosławieństwo Boże dla Elżbiety i Kazimierza Brusilo z okazji 62 rocznicy ślubu
11:00 - Za ++Marię, Walentego, Andrzeja, Celinę Łuczak oraz Jolantę, Barbarę i Władysława Dudała – Teresa i Urszula
13:15 - Za ++ Franciszka i Anastazję, Augustyna i Marię Lewańczyk

Tuesday / Wtorek - 14 lutego

8:00 - (Eng) For God’s blessings for Anlet Miranda

Wednesday / Środa - 15 lutego

19:00 - **Intencje zbiorowe:** Dziękczynna za 54 lat małżeństwa Barbary i Eugeniusza Wysockich
Za ++Bolesława, Marię, Feliksa i Mariannę
Za +Albina Malińskiego - Teresa

Thursday / Czwartek - 16 lutego

19:00 - Za ++Michała i Marię Kucil – wnuk z rodziną

Friday / Piątek - 17 lutego

8:00 - (Eng) For + Anthony Miranda
19:00 - Za członków Apostolstwa Dobrej Śmierci oraz wszystkich wyznawców Chrystusa, aby czuli się zobowiązani do nieustannej modlitwy o pokój, nawrócenie i miłosierdzie dla świata

Saturday / Sobota - 18 lutego

17:30 - Za parafian

Sunday / Niedziela - 19 lutego

8:00 - For +Janina
9:30 - Za tatę +Henryka Soczyńskiego w rocznicę śmierci – Andrzej z rodziną
11:00 - Za ++Jerzego i Antoniego Kołodziej
13:15 - **Surrey** – O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla Miry i Henryka z okazji rocznicy ślubu
15:00 – **Maple Ridge** – Za ++Krystynę i Władysława Latuszek

Tuesday / Wtorek - 21 lutego

8:00 - (Eng) For ++Missionary Oblates

Ash Wednesday / Środa Popielcowa - 22 lutego

11:00 - Za +Mariana Jastrzębskiego
18:30 - **Intencje zbiorowe:**
O potrzebne łaski dla Anlet Miranda
Za ++Wojciecha i Leonora Sobczyński
Za +Anthony Miranda
20:30 - **Surrey** - Za ++Bolesławę, Leopolda, Piotra i Sebastiana Sucharskich – Krystyna i Tony Jochlin

Thursday/ Czwartek - 23 lutego

19:00 - O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Mateusza i Karoliny w dniu urodzin

Friday / Piątek - 24 lutego

8:00 - (Eng) For Anlet Miranda
19:00 - Za +Władysława Falkiel w rocznicę śmierci – Ada i Andrzej Soczyński

Saturday / Sobota - 25 lutego

17:30 - Za ++Janinę i Jana Głowaczewski

Sunday / Niedziela - 26 lutego

8:00 - For health and blessings for Daniel
9:30 - O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla rodziny Nowak
11:00 - W intencji wszystkich żołnierzy wyklętych, którzy odali życie za wolność i Ojczyznę
13:15 - **Surrey** – Za +Zdzisława Kutyla – rodzice i rodzeństwo

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Witamy Ojca Piotra

W naszej wspólnocie parafialnej witamy bardzo serdecznie ojca Piotra Nowaka, misjonarza oblata Maryi Niepokalanej, który przez najbliższe miesiące będzie pełnił posługę duszpasterską w naszej parafii. Życzymy ojcu Piotrowi Bożego błogosławieństwa.

Rekolekcje wielkopostne

Tegoroczne Rekolekcje Wielkopostne odbędą się w dniach od 4-10 marca 2023. Prosimy zarezerwować ten czas w swoim kalendarzu. Serdecznie zapraszamy do uczestnictwa w rekolekcjach.

Spotkanie z Barką

Z okazji 10-tej rocznicy działalności organizacji Barka Canada Social Integration Society zapraszamy na spotkanie z „Barkowiczami”. Organizacja zajmuje się pomocą osobom uzależnionym i ich rodzinom. Spotkanie odbędzie się w sali parafialnej kościoła św. Kazimierza w Vancouver w sobotę 18 marca 2023 r., po wieczornej Mszy świętej o godzinie 18:30. W ramach spotkania zostanie przybliżony problem uzależnień. Będzie też możliwość obejrzenia filmu dokumentalnego „Barka Źródło życia” oraz reportażu o programach i projektach Barki w Kanadzie. Na zakończenie przewidujemy mały poczęstunek.

Nowe ogrodzenie posesji parafialnej

W chwili obecnej jesteśmy na etapie prac przygotowawczych do przeprowadzenia zaplanowanego projektu budowy nowego ogrodzenia posesji parafialnej. Uzyskaliśmy potrzebną zgodę Arcybiskupa archidiecezji Vancouver na wydatkowanie kwoty, która przekroczy \$100.000. Taką kwotę mamy w obecnej chwili zgromadzoną. Jednak przewidywany koszt całkowity przedsięwzięcia wyniesie około \$135.000. Wszystko zależy od zastosowanych rozwiązań i nieprzewidzianych sytuacji, które zwykle towarzyszą różnym tego typu pracom. Zawiązał się komitet budowlany i został wybrany wykonawca projektu. Czekamy na wykonanie profesjonalnego rysunku przez architekta i odpowiednią pogodę, aby rozpocząć prace.

Środa Popielcowa 22 lutego – rozpoczyna czas Wielkiego Postu. Msze święte w tym dniu w Vancouver o godz. 11:00 i 18:30, w Surrey o 20:30.

Droga Krzyżowa – W kościele Św. Kazimierza w każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 18:30 będzie odprowadzana Droga Krzyżowa. Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian.

Grupy prowadzące Drogę Krzyżową:

24 lutego – Związek Podhalan
3 marca – Towarzystwo Różańcowe
10 marca – Koło Przyjaciół Misji
17 marca – Legion Maryi
24 marca – Lektorzy
31 marca – dzieci z Polskiej Szkoły
7 kwietnia – Wielki Piątek – Młodzież
Gorzkie Żale – w każdą niedzielę Wielkiego Postu o godz. 10:30.

Światowe Dni Młodzieży

W dniach 1-6 sierpnia 2023 roku odbędą się Światowe Dni Młodzieży w Lisbonie, w Portugalii. Młodzi zainteresowani uczestnictwem w tym wydarzeniu proszeni są o pilny kontakt z Siostrą Anną albo z diakonem Ryszardem. Na chętnych czekamy do 15 lutego. Szczegóły związane z organizacją i kosztami uczestnictwa zostaną przedstawione zainteresowanym osobom.

Rok fiskalny 2022 - pokwitowania do Income Tax za rok 2022 zostaną wysłane w lutym. Serdecznie dziękujemy wszystkim parafianom, którzy w minionym roku regularnie wspierali finansowo naszą parafię i dzieła charytatywne diecezji. *Bóg zapłać.*

Obiady

5 lutego – Polska Szkoła
12 lutego – Rycerze Kolumba
19 lutego – Grupa Misyjna
26 lutego – Komitet Imprezowy

PARISH ANNOUNCEMENTS

World Youth Day

On August 1-6, 2023, World Youth Day will take place in Lisbon, Portugal. Young people interested in participating in this event are asked to contact Sister Anna or Deacon Ryszard urgently. We are waiting for volunteers until February 15. Details related to the organization and costs of participation will be presented to interested persons.

The new fence of the parish property

At the moment, we are at the stage of preparatory work to carry out the planned project of building a new fence for the parish property. We have obtained the necessary approval from the Archbishop of the Archdiocese of Vancouver to spend more than \$100,000. That's the amount we have now. However, the projected total cost of the project will be approximately \$135,000. It all depends on the solutions used and unforeseen situations that usually accompany various types of work. A building committee was formed, and a project contractor was selected. We are waiting for the architect to make a professional drawing and the right weather to start the work.

- *Druga składka, 26 lutego – Ofiara Wielkopostna*
- *Second collection on February 26, - Share Lent*

Chrzest/ Baptism – Dominik Tomasz Basiak

Serdeczne Bóg zapłać wszystkim, którzy wspierają naszą Parafię. Thanks to all our regular contributors who help support our Parish.